

## BEKANNTMACHUNG

einer Markterhebung zur Ermittlung eines Wirtschaftsteilnehmers zwecks Einladung zu folgender Direktvergabe:

**Lieferung von externen Nasenschienen an die Abteilung Hals-Nasen-Ohren des Gesundheitsbezirkes Bozen für den Zeitraum vom 01.09.2018 bis 31.08.2022**

**Los 1: Lieferung von externen Nasenschienen in verschiedenen Größen (S, M, L) an die Abteilung Hals-Nasen-Ohren des Gesundheitsbezirkes Bozen für den Zeitraum vom 01.09.2018 bis 31.08.2022 (siehe Anlage mit technischer Beschreibung)**

Nach Einsichtnahme in den Art. 36 des GvD vom 18. April 2016, Nr. 50; wird es als notwendig erachtet, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz, Rotation und Gleichbehandlung, eine Markterhebung durchzuführen mit dem Zweck, anschließend mittels Direktvergabe fortzufahren, bei welcher der Wirtschaftsteilnehmer eingeladen wird, welcher durch die gegenständliche Erhebung ermittelt wird.

### ES WIRD BEKANNTGEGEBEN

dass der Gesundheitsbezirk Bozen eine Markterhebung durchführt, mit dem Zweck der Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern gemäß Art. 40 der EU-Richtlinie 2014/24/EU, die im Besitz der unten genannten Teilnahmevoraussetzungen sind und ihr Interesse bekunden, an der Direktvergabe gemäß Art. 36 Abs. 2 Buchst. a) des GvD 50/2016 für die gegenständliche Lieferung teilzunehmen.

#### 1. Gegenstand der Markterkundung

.....  
Böhlerstraße 5 | 39100 Bolzano  
Tel. 0471 908215 | Fax 0471 908 070  
<http://www.sabes.it> | [elena.bruschini@sabes.it](mailto:elena.bruschini@sabes.it)  
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
St.-Nr. / MwSt.-Nr. 00773750211

## AVVISO

di un'indagine di mercato per l'individuazione del soggetto da invitare al seguente affidamento diretto:

**Fornitura di splint nasali esterni per il reparto di Otorinolaringoiatria del Comprensorio Sanitario di Bolzano per il periodo dallo 01.09.2018 al 31.08.2022**

**Lotto 1: Fornitura di splint nasali esterni in varie misure (S, M, L) per il reparto di Otorinolaringoiatria del Comprensorio Sanitario di Bolzano per il periodo dallo 01.09.2018 al 31.08.2022 (vedasi allegato con descrizione tecnica)**

Visto l'art. 36 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

Si ritiene opportuno eseguire un'indagine di mercato, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza, di rotazione e di parità di trattamento, al fine di procedere poi con un affidamento diretto, al quale verrà invitato il soggetto individuato con la presente indagine.

### SI RENDE NOTO

che il Comprensorio Sanitario di Bolzano intende effettuare un'indagine di mercato ai sensi della Direttiva UE 2014/24/UE art. 40, finalizzata all'individualizzazione degli operatori economici che, in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati, siano interessati a partecipare all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 36 co. 2 lettera a) del D.lgs. 50/2016 relativo alla fornitura di cui in oggetto.

#### 1. Oggetto dell'affidamento

.....  
Via Böhler, 5 | 39100 Bolzano  
Tel. 0471 908215 | Fax 0471 908 070  
<http://www.asdaa.it> | [elena.bruschini@sabes.it](mailto:elena.bruschini@sabes.it)  
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano  
Cod. fisc. / P. IVA 00773750211

## Azienda Sanitaria de Sudtirol

Lieferung von externen Nasenschienen an die Abteilung Hals-Nasen-Ohren des Gesundheitsbezirkes Bozen für den Zeitraum vom 01.09.2018 bis 31.08.2022

Los 1: Lieferung von externen Nasenschienen in verschiedenen Größen (S, M, L) an die Abteilung Hals-Nasen-Ohren des Gesundheitsbezirkes Bozen für den Zeitraum vom 01.09.2018 bis 31.08.2022 (siehe Anlage mit technischer Beschreibung)

### 2. Ausschreibungsbetrag

Der insgesamt Ausschreibungsbetrag beläuft sich auf € 10.800,00- zuzüglich MwSt.

### 3. Lieferungsdauer

4 Jahre.

### 4. Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung können die Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45 und Art. 80 des GvD 50/2016 teilnehmen, die im Besitz folgender Voraussetzungen sind:

- Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe gemäß Art. 80, Abs. 1, GvD 50/2016;
- Eintrag im zuständigen örtlichen Register (Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer, Provinzkommissionen für Handwerk, Freiberuflerkammer) für die Tätigkeit, die gemäß Art. 83, Abs. 1, Bst. a) des GvD 50/2016 im Zusammenhang mit den Leistungen dieses Vergabeverfahrens stehen;
- Nichtvorhandensein eines Interessenskonfliktes innerhalb des Gesundheitsbezirkes Bozen im Zusammenhang mit dieser Beauftragung im Sinne und für die Wirkungen des Art. 53, Abs. 14 des GvD 165/2001;
- innerhalb des eigenen Unternehmens die Sicherheitsvorschriften gemäß geltender Gesetzgebung (GvD 81/2008) zu erfüllen;
- zumal das folgende Wettbewerbsverfahren ausschließlich auf telematischem Wege über das

Fornitura di splint nasali esterni per il reparto di Otorinolaringoiatria del Comprensorio Sanitario di Bolzano per il periodo dallo 01.09.2018 al 31.08.2022

Lotto 1: Fornitura di splint nasali esterni in varie misure (S, M, L) per il reparto di Otorinolaringoiatria del Comprensorio Sanitario di Bolzano per il periodo dallo 01.09.2018 al 31.08.2022 (vedasi allegato con descrizione tecnica)

### 2. Importo a base di gara

L'importo a base di gara totale ammonta ad € 10.800,00- IVA esclusa.

### 3. Durata della fornitura

4 anni.

### 4. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli operatori economici di cui all'art. 45 e 80 del D.Lgs. 50/2016, in possesso dei seguenti requisiti:

- insussistenza di cause di esclusione di cui all'art. 80, comma 1, D.Lgs. 50/2016;
- iscrizione a uno dei competenti registri pubblici (camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura, registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, ordini professionali) per attività inerenti alle prestazioni in oggetto della presente procedura di affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 83, co. 1, lett. a) del D.Lgs. 50/2016;
- insussistenza per proprio conto di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse rispetto al Comprensorio sanitario di Bolzano in relazione a questa fornitura ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. 165/2001;
- aver adempiuto all'interno della propria azienda agli oneri di sicurezza di cui alla vigente normativa (D.Lgs. 81/2008);
- dato che il seguente procedimento d'appalto viene effettuato esclusivamente in via telematica

## Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen erfolgt, muss der Wirtschaftsteilnehmer (spätestens zum Zeitpunkt der Versendung der Einladung zur gegenständlichen, dieser Markterhebung folgenden Direktvergabe im telematischen Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) eingetragen und im Besitz einer gültigen digitalen Unterschrift sein;

f) Wirtschaftsteilnehmer aus dem Ausland mit Sitz in einem EU-Staat müssen die „fortgeschrittene elektronische Signatur“ besitzen, welche von dazu berechtigten Zertifizierungsdiensteanbietern des Herkunftslandes gemäß Richtlinie Nr. 1999/93/EG ausgestellt ist.

Besitz der Wirtschaftsteilnehmer diese Voraussetzungen nicht, kann er nicht an der Direktvergabe der gegenständlichen Lieferung teilnehmen.

### 5. Kriterium zur Auswahl des Angebotes

Das anschließende Wettbewerbsverfahren wird telematisch und über das Internetportal der Autonomen Provinz Bozen [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) abgewickelt werden.

Der Zuschlag erfolgt aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Preis sowie evtl. aufgrund des klinischen Bedarfes.

### 6. Privacy

Der Wirtschaftsteilnehmer bestätigt und erklärt mit der Abgabe der Interessenbekundung, dass jede Datenverarbeitung, welche im Zuge der Abwicklung der Markterhebung erfolgt, ausschließlich im Zusammenhang und zum Zweck der genannten Erhebung und in jedem Fall unter Berücksichtigung der EU-Regelung 2016/679.

tramite il portale delle gare della Provincia Autonoma di Bolzano, l'operatore economico deve essere iscritto (al più tardi al momento della spedizione dell'invito all'affidamento diretto che segue alla presente indagine di mercato) nel portale delle gare telematiche della Provincia Autonoma di Bolzano [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) e deve essere in possesso di una firma digitale valida;

f) operatori economici esteri che risiedono negli stati UE, devono essere in possesso della "firma elettronica avanzata", emessa dai certificatori qualificati dal Paese di provenienza conformemente alla direttiva n. 1999/93/CE.

Se l'operatore economico non possiede i suddetti requisiti lo stesso non può partecipare all'affidamento diretto della presente fornitura.

### 5. Criteri di selezione dell'offerta

Il successivo procedimento d'appalto viene svolto in via telematica attraverso il portale internet della Provincia Autonoma di Bolzano [www.bandialtoadige.it](http://www.bandialtoadige.it).

L'aggiudicazione avviene in base all'offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo nonché eventualmente in base alle esigenze cliniche.

### 6. Privacy

Con la presentazione della manifestazione di interesse l'operatore economico da atto e conferma che ogni trattamento dei dati personali che derivi dallo svolgimento della presente indagine di mercato verrà effettuato unicamente per finalità connesse a tale indagine e comunque nel rispetto di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679.

**7. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage der  
Interessenbekundung**

**Interessierte Wirtschaftsteilnehmer müssen ihre Interessensbekundung mittels des Anhangs zur vorliegenden Bekanntmachung, ausgefüllt und digital unterzeichnet, zusammen mit einem technischen Datenblatt innerhalb des folgenden Termins dem Gesundheitsbezirk Bozen zukommen lassen:**

**Montag, 3. September 2018 – innerhalb 10.00  
Uhr**

Die Anträge können an folgende zertifizierte E-Mailadresse eingereicht werden:

**[elena.bruschini@pec.sabes.it](mailto:elena.bruschini@pec.sabes.it)**

Die gegenständliche Bekanntmachung zum Zweck einer Markterhebung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für den Gesundheitsbezirk Bozen in keinsten Weise verbindlich. Dieser ist frei, andere und verschiedene Verfahren zur Vergabe einzuleiten.

Für Informationen können sich die Interessierten an Frau Elena Bruschini wenden (Tel. 0471 908215, von 08.00 bis 13.00 Uhr).

Die Direktorin des Amtes für den Ankauf sanitärer Verbrauchsgüter

**7. Termine e modalità di presentazione della  
manifestazione di interesse**

**Gli operatori economici interessati devono fare pervenire al Comprensorio Sanitario di Bolzano la loro manifestazione di interesse inviando l'allegato al presente avviso compilato e firmato digitalmente assieme ad una scheda tecnica entro il termine del:**

**Lunedì, 3 settembre 2018 – entro le ore 10:00**

Le richieste potranno essere inviate al seguente indirizzo PEC-mail:

**[elena.bruschini@pec.sabes.it](mailto:elena.bruschini@pec.sabes.it)**

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il Comprensorio Sanitario di Bolzano che sarà libero di avviare altre e diverse procedure di affidamento.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla sig.ra Elena Bruschini (tel. 0471 908215, ore 08.00 -13.00).

La Direttrice dell'Ufficio acquisti beni di consumo sanitari

Dott.ssa Sophie Biamino

(Dieses Dokument wurde digital signiert / questo documento è stato firmato digitalmente)